



# GEMEINDE RATSCHINGS

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

# COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

den/li 05.05.2026

Prot. (xml-Datei)

## VERFÜGUNG

### DER BÜRGERMEISTER

#### Nach Einsichtnahme,

in das Ansuchen vom Unternehmen SCHWITZER des Joachim Rainer Wieser mit Sitz in Freienfeld vom 04.05.2026 (Eingangprot. Nr. 11265 vom 05.05.2026), mit welchem um Erlass einer Anordnung aufgrund der beabsichtigten Durchführung von Holzarbeiten entlang eines Teilstückes der „alten Ratschinger“ -Gemeindestraße von Jaufensteg bis „Haus Daniel“ (Innerratschings – Unterhäusern Nr. 10) angesucht wird;

in den Artikel 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30.04.1992;

in den Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018;

#### verfügt

die zeitweilige Sperrung oben genannter Straße, für den gesamten Fahrzeugverkehr und für Fußgänger aus den in den Prämissen zitierten Gründen (Holzarbeiten), in folgendem Zeitraum

**vom/dal 06.05.2026 bis zum/fino al 06.06.2026**

**von/dalle ore 07:00 Uhr bis/fino alle ore 18:00 Uhr**

**(ausgenommen Sonn- und Feiertage/esclusi i giorni festivi)**

Die ausführende Firma wird mit der Anbringung der notwendigen Straßenbeschilderung und Sicherheitsvorkehrungen beauftragt.

Alle vom Artikel 11 und 12 der StVO - G.D. Nr. 285 vom 30.04.1992, in geltender Fassung, vorgesehenen Organe sind damit beauftragt, die Befolgung dieser Verordnung zu überwachen.

DER BÜRGERMEISTER

*Sebastian Helfer*

*(digital signiert / firmato digitalmente)*

Diese Verordnung ergeht zur Kenntnis an:

- CARABINIERIDIENSTSTELLE RATSCHINGS
- LANDESSTRASSENDIENST
- WEISSES KREUZ STERZING
- MILCHHOF STERZING
- TOURISMUSGENOSSENSCHAFT RATSCHINGS

## ORDINANZA

### IL SINDACO

#### Presa visione,

della domanda dell'impresa SCHWITZER di Joachim Rainer Wieser con sede a Campo di Trens, del 04/05/2026 (n. prot. d'entrata 11265 del 05/05/2026), con la quale si chiede l'emissione di un'ordinanza a causa della prevista esecuzione di lavori di disboscamento lungo un tratto della strada comunale "alte Ratschingerstraße" da Jaufensteg fino a "Haus Daniel" (Racines di Dentro – via Unterhaeusern n.10);

degli articoli 6 e 7 del Codice della Strada, approvato con decreto legislativo del 30/04/1992, n. 285;

dell'art. 62 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2;

#### ordina

la chiusura temporanea della suddetta strada per tutto il traffico veicolare e per pedoni, per i motivi citati nelle premesse (lavori di disboscamento), nel seguente periodo

La ditta appaltatrice è incaricata di installare la segnaletica stradale e le misure di sicurezza necessarie.

Tutti gli organi previsti dagli art. 11 e 12 del C.d.S. - D.L. 30/04/1992, n. 285 e successive modifiche, sono incaricati di far rispettare la presente ordinanza.

IL SINDACO

Della presente ordinanza si da notizia:

- alla STAZIONE CARABINIERI DI RACINES
- al SERVIZIO PROV. STRADE
- alla CROCE BIANCA VIPITENO
- alla LATTERIA VIPITENO
- alla RACINES TURISMO SOCIETÀ COOPERATIVA